為慶祝設館百週年紀念

日本駐雲埠總領館特辦連串民俗活動

自五月中開始至秋末結束

（溫哥華訊）日本駐溫哥華總領事館，宣佈今年慶祝日本在雲埠成立總領事館一百年紀念慶典。

日本政府係於一八八九年六月廿二日首次在加拿大設立使館，今年特聯合雲埠日本商人會、雲埠加日協會、雲埠日人會、大溫哥華日本加系公民協會等機構，由五月中至秋間，舉辦一連串促進文化風俗之活動盛舉，名為「一九八九年日本重心」，藉以吸引大批卑詩省民及各地遊客參加慶祝。其舉辦之連串精彩節目具體安排如後：

五月十六日至十九日、廿一、廿二，在吉士蘭奴雲尼亞公園雲埠兒童節慶會，獻演日本木偶戲；五月廿七日在列治文門戶戲院，演奏日本傳統音樂；五月卅、卅一日兩天在卑詩大學符列力活戲院公演日本名劇；六月廿四日日本爵士音樂風琴家，在西方戰線會國際爵士音樂節慶會中演奏名曲，九月廿八至卅日，在雲東區文化中心，由日本著名女星獻藝。

此外，六月一日至十五日，在卑詩大學亞洲中心展出一八七七至一九八九年雲埠日本僑民歷史展覽會，其他各項節目亦多。

中華文化中心週末中國卡通片欣賞會

將放映「孫悟空大鬧天宮」等

（雲訊）此間中華文化中心，為豐富會員及廣大僑胞文娛生活，現決定於五月十四及二十一日，逢星期日下午一時半，分別舉行中國卡通電影欣賞會。

放映的電影包括有五月十四日的孫悟空大鬧天宮（上、下集）；五月二十一日的猴子撈月、三個和尚、嘮山道士、鹿鈴、鵝蚌相爭、門鈴、超級肥皂等。

該批電影既富娛樂性，又有教育意義。如孫悟空一片諧趣幽默兼而有之，其一舉一動皆令人捧腹大笑，看後回味無窮，誠是老少咸宜的好電影。

放映地點：中華文化中心。票價：成人二元；小童（十二止二以下）一元半。由於座位有限，請欲購票者從速。

北雲視聽藝術中心國際名家攝影展出

（溫哥華訊）五月十二日（星期五）下午八時至十時，北雲埠策士特慧街三三三號視聽藝術中心，舉辦國際名家攝影展開幕禮。五月十三日至六月十八日，舉行國際攝影展。

名攝影家展出作品者，有法國奎士振波但斯基、美國簡尼克治、智利阿佛列道佐亞、加拿大利絲馬加及葡萄牙利安露摩拉等。展出各國新聞照片作品。

此次攝影展會，由加拿大亞省賓芙埠華達菲立美術院喜加柏嘉沙亞創舉。免收入場費。歡迎各界人士前往參觀。查詢電話：九八六・一三五一。

國昌省督林思齊博士呼籲加拿大人要放寬襟懷。

雲埠世界佛教中心慶浴佛節

（溫哥華訊）世界佛教會，敬定於五月十四號（星期日），慶祝浴佛節—釋迦牟尼佛寶誕法會。由上午七時卅分至下午四時廣開佛門，方便各界善信禮佛上香。

該日上午十時普佛上供，為四衆子弟消災解難，增福延壽，並祈禱世界和平，人民康樂。中午十二時恭請馮公夏居士講述「浴佛節」故事，隨後浴佛頂禮儀式開始。十二時卅分敬備素齋款衆，完全免費。歡迎各界善知識駕臨隨喜，共沾法益，廣結勝緣。

農曆四月初八日（西曆五月十二號）星期五，佛陀寶誕正日，循例由上午八時至下午二時卅分廣開佛門，方便各界善信禮佛祈福。

世界佛教會地址：溫哥華市東四十九街五二五號。電話：三二五—六九一二。

安全常識問答獎華埠商號送禮券

春季反醉酒駕駛運動

（溫哥華訊）為響應春季反醉酒駕駛運動，大漢公報、星島日報、加拿大交通安全會及卑詩保險局，現正舉辦一項常識有獎問答，每日在報章上刊登問題，而答案可在運動簡介內找出。

該項有獎向答，共設十個獎。經華埠商會主席黃威之協助，現已獲得華埠商號捐出獎品。計捐出價值卅元禮券者有如下之商號美心餅店（兩份）、萬成肉食中心（兩份）、元昌肉食公司（兩份）、華僑金行、新華超級市場、萬昌公司及元豐公司。另卑詩保險局亦送出十份之安全的士券（值十五元）及價值十二元之物品優待券。故每份獎品合計有五十七元之價值。

常識有獎問答之表格，除可於報章上剪出外，更可直接向大漢公報及星島日報索取。填答後須於五月十五日或以前交回華埠之星島日報或大漢公報，五月十七日將舉行抽獎。

據發言人稱：僑胞參加填答，不限次數，既可支持反醉酒駕駛運動、促進道路安全，復有獲獎機會，一舉兩得。歡迎踴躍參加。

社區學院學生獲頒省督銀章

（本報訊）溫哥華社區學院昨日（九日）英皇愛德華分校舉行優秀學生頒獎儀式。共有卅三名學生獲得各種獎項，其中包括八名華裔學生。曾金寶（譯音）獲得在斯福獎盃上刻名的殊榮。而瑪麗・基喬倫則獲得省督銀章獎。

省督林思齊博士也出席了該頒獎典禮。他鼓勵新移民要投入加拿大社會，並呼籲加拿大人要放寬襟懷，歡迎新移民選擇加國作為他們自己的國家。

WESTWATER

購物中心招租

八十八街WALNUTGROVE
購物中心鋪位招租，地點適中，適合經營中式餐廳。租賃詳情請查詢WESTWATER

電話：520・6618

中國洪門民治黨駐加總支部
雲哥華民治黨支部、達權支社
暨屬下機構聯合通告

洪啓者：中國洪門民治黨駐加國總支部、雲埠洪門民治黨支部、達權支社、實業部及體育會，因有要事待商，特定於五月十四日（星期日）下午一時在本黨社禮堂舉行召開會議，務希我各部職員及全體黨員、社員，依時出席參加，以利進行，是為至要。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部　達權社　實業部　同啓
洪門體育會

一九八九年五月十日

永利貿易有限公司
Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
FAX：(604)662・2304
新急到凍 水晶魷魚
餐館家庭均宜
盒裝16磅　歡迎選購
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫優質發芽 秘魯泰國綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話。。
六八七五〇〇
六八七五〇〇
（七天營業）

廣東僑務辦　廣東中旅社
開平僑聯會　華安旅遊社

聯合主辦

1989年加美華裔青年學生夏令營

地點：廣東省開平縣（廣東省二十天，包括開平，台山，新會，江門，中山，珠海，澳門，廣州）公費招待。
參加資格：華裔青年十六歲至三十歲。
日期：六月廿八日從溫哥華出發。
活動：學習漢語，語文，歷史，地理，書法，美術，烹調，針灸，武術，音樂，舞蹈，參觀工廠，學校，農村，名勝古蹟，尋根問祖等。
附帶旅遊：夏令營閉營後前往桂林，杭州，西安，北京，等地旅遊，時間十二天。
全程三十七天，全部費用加幣三千一百元（包括香港食住，來回香港機票，國內旅遊費用等）。
報名處：華安旅遊服務社 223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6 Tel: (604) 681-8531

北京中國旅行總社直接主辦：

華裔青年，學生假期旅行團：

暢遊：廣州，杭州，蘇州，上海，北京，西安，成都，昆明，桂林，廣州
全程：二十三天　費用：$2950　出發日期：七月十三日
食宿一流　特價優待　經驗領隊　歡迎查詢　保証滿意！

香港中國旅行社全資附屬機構：
China Travel 旅 Canada
加拿大中国旅行社 有限公司
竭誠為旅加華僑提供以下服務：
組辦中國旅行團，每日有團出發；
代售世界各國機票、代售中國民航機票；
代訂香港、中國、世界各地酒店；
代售各類電器品貨單，中國內地提貨；
代訂中國各類交通及行李運送；
代辦中國簽證。
地址：温哥華喜士定西街999號
圖文傳真：(604) 684－3321
電話：(604) 684－8787

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
產品好 招牌老
美味白油腸　特製珍肝腸　眞正鴨肝腸　五花香臘肉　頂靚大臘鴨　甜味牛肉干　辣味牛肉干
本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理

華聲錄影電器傢俬公司
DC VIDEO FURN. & APPL.
648 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1R1
251-1020
四抽屜衣櫃 $59・00
五抽屜衣櫃 $69・00
六抽屜衣櫃 $89・00
ADJUSTABLE BED FRAMES 踏床架 $24・95
(available in Standard & Heavy Duty)
單人床 $79・99
機化床墊 $395
機化床 $195・00
DC VIDEO AUDIO TV FURNITURE & APPLIANCES

HABITAT REALTY LTD.
(廿四小時)
Office: 438－3501
Pager : 680－2932
地產燕梳有限公司
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5
免費電腦估價。房屋地產生意買賣
免費介紹貸款。律師移民投資計劃

潘世豪
SAVIO POON　873－6880
雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘。雲東旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘。

本那比幽靜高尚住宅區大地80 x 118卅七年新上下3房兩厠式千餘尺，價廿六萬餘

現減價廿四萬餘

雲東20街6房土庫完成有景大地49・5　122開價 $269,000

屋主自建1年新屋，樓上4房2200尺土庫完成地65 x 112價廿四萬餘

KINGSWAY 四萬餘尺旺 BURNABY 商業地，可發展大商場及多户住屋，價八十餘萬

Burnaby意大利式高尚住宅3層4500尺地七千餘尺，雙車房，8房5厠，風景幽美，瓦頂天窗，防盜設備，一流享受，又保值，價五十萬餘・

雲東1年新屋6房土庫完成雙車房標準地，價卅萬餘

雲東近緬[illegible]米舖夾樓上5個栢文，近唐人埠，每年收入3萬餘，現開價廿四萬餘。

雲東合法Van. Special 孖屋上二下2房地33 x 113 價廿一萬餘

雲東3房高土庫保養好33 x 122價十六萬餘

雲東幽靜上2下二土庫完成42間地價十六萬餘

雲東6[illegible]孖屋地33 x 127土庫完成租千元價 $174・800

雲東5房高土庫，全部番新標準地近 Renfrew 開價十[illegible]萬餘・